



kreol morisien

III 5

Students

- Shameem Ozeerally & MIE French
- Wihean de Jager
- Lesley Koyi



# Magozwe



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



- Shameem Ozeerally & MIE French
- Wihean de Jager
- Lesley Koyi

# Magozwe

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

# Global Storybooks





Dan lavil Nairobi, ki ti bien anime, ek lwin  
avek enn klima ranpli ar lamour ek  
latansion, ti ena enn group zenes SDF ki ti  
pe viv laba. Zot pa ti pran traka landime.  
ENN gramatin, kan zot ti fini dormi lor sa  
trotwar bien fre la, bann garson-la ti pe  
ramas zot matla. Pou zot pa gagn fre, zot ti  
fer enn dife ar bann salte. Parmi zot ti ena  
Magozwe. Limem ti pli zenn.

Magozwe ti ena zis sink-an kan li finn perdi  
so paran. Apre zot lamor, l'inn al res kot so  
tonton me li pa ti ena enn sou lafeksioun  
pou Magozwe. Li pa ti pe donn li ase  
manze ek li ti pe fer li travay bien dir.





Si par maler Magozwe ti plengne ouswa reponn li, so tonton ti bat li. Kan Magozwe demann li si li kapav al lekol, tonton-la plis bat li ankor. Li dir li koumsa : « To tro bet pou aprann ». Pandan trwa-z-an, Magozwe finn siport sa tretman-la, lerla li'nn sove depi kot so tonton, ek li'nn koumans viv lor lari.

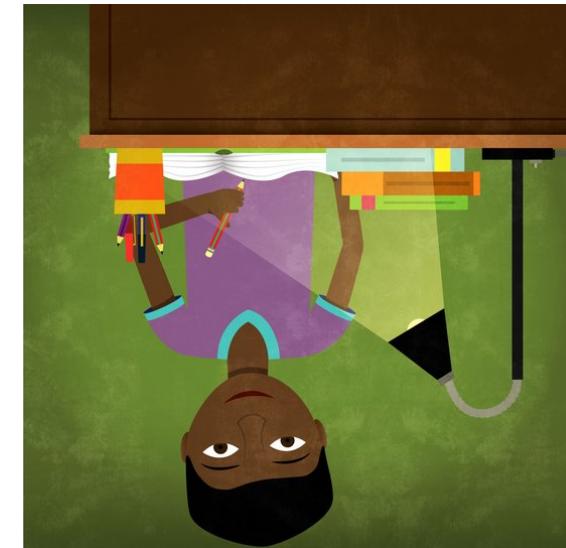


Magozwe ti pe asize devan laport lakaz twatir ver la ek li ti pe lir enn liv depi lekol. Thomas vini ek asiz kot li. Li demann li : « ki zistwar sa ? » Magozwe reponn : « se zistwar enn ti garson ki ti anvi vinn profeser ». « Kouma li apele garson-la ? » Thomas demann li. Avek enn sourir, Magozwe reponn li : « So nom se Magozwe. »

Lavi lor lari ti diffisil e laplipar bann garson  
 ti pa ti pe resi gagn manze. Parfwa, gard ti  
 pe trap zot e parfwa zot ti pe gagn bate.  
 kan zot ti pe malad, personn pa ti pe ed  
 zot. Group-la ti pe bizin debrouy ar sa tigit  
 kas ki zot ti pe gagne ar sarte la, ouswa  
 obze resiklab. Bann lager ki ti pe eklate  
 avek lezot group ki ti pe rod kontrol lavi ti  
 pe ranne zot lavi pli diffisil.



Magozwe koumans lekol. Ti diffisil. Ti ena  
 boukuo pou ratrapé. Enn-de fwa li ti pe  
 anvi abandoné. Me li ti pans so possibilité  
 pou viin pilot ouswa fouteboire. Ek parey  
 kouma sa de garson dan bann ziswar-la, li  
 pa abandoné.



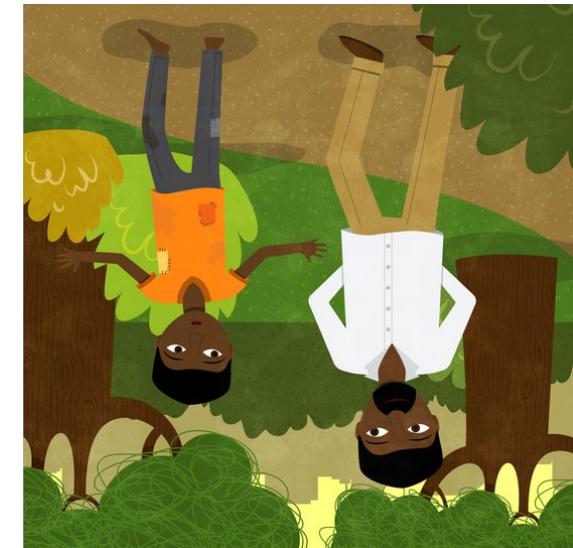


Enn zour, Magozwe finn fouy dan poubel ek finn trouv enn vie liv. Li finn netway so lapousier ek finn met li dan so sak. Bann zour ki swiv, li finn pran labitud pou tir so liv dan so sak ek get bann zimaz. Li pa ti konn lir.



Lerla Magozwe koumans res dan enn lasam, dan enn lakaz twatir ver. Li ti partaz sa lasam-la avek de lezot garson. Antou ti ena dis ki ti pe viv dan lakaz-la. Laba ti ena ousi matant Cissy ek so mari, trwa lisien, enn sat ek enn vie bouk.

Li konfie so banنن لاکرینت ار Thomas. Avek  
 letan, Thomas resi fer li konpran ki lavi  
 laba kapav meyer.  
 Banنن زیماز-لا راکونت زیستوار enن garson,  
 k'in vinн enн pilot kan li'nn vinн gran.  
 Magozwe ti pe reve li enн pilot. Parfwa, li ti  
 pe mazinн limeм kouma sa garson dan  
 zistwar-la.





Ti pe fer fre. Magozwe ti pe demann sarite lor lari, kan enn sel kou, enn boug koste ar li ek dir li koumsa : « Bonzour, mo apel Thomas. Mo travay pre isi mem, dan enn plas kot to kapav manze », li dir. Li montre li enn lakaz zonn de-lwin avek enn twatir ble. « Mo espere to vinn manze », li dir li. Magozwe get boug-la, apre li get lakaz-la ek li reponn li : « kitfwa » apre li ale.



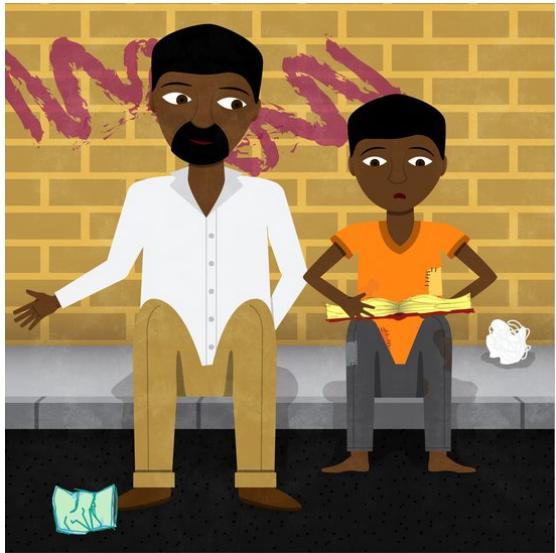
Magozwe kalkil sa nouveau landrwa-la ek lide pou al lekol. Be si so tonton ti ena rezon, si vremem li ti tro bet pou aprann ? Aster si bann-la bat-li laba ? Li ti per. « Kitfwa li ti pou meyer mo res lor lari mem » li panse.

Bann mwa apre, nou ti zenes SDF ti'nn  
 pran labtid pou al get Thomas parla-parla.  
 Li ti kontan koz avèk bann dimounn ki res  
 lor lari. Thomas ti pe ekout bann ziswar ki  
 bann dimounn ti pe rakonte. Li ti serye ek  
 pasian. Li ti ena bon manier ek respe.  
 Serzin garson ti pe komans frékan t laka  
 zon e ble pou gagñ en manze midi.

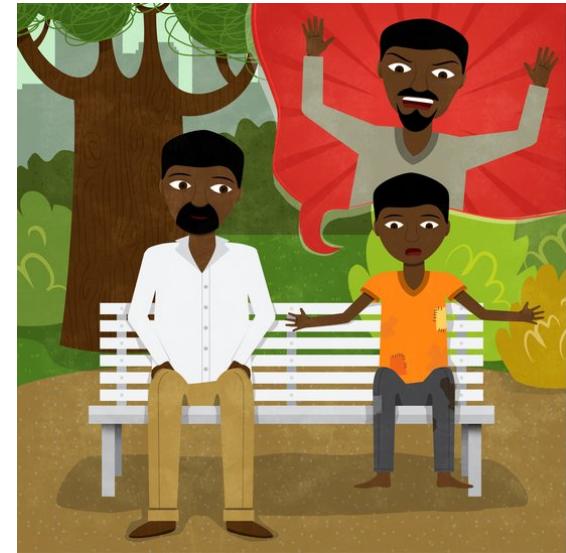


Kan ti ariv appere zour kot Magozwe gagñ  
 di-z-an, Thomas donn li enn nouveau li. Se  
 ziswar enn zenn vilazwa k'inn vinin  
 fouborler kan li'nn vinin gran. Thomas finn  
 lir sa ziswar-la ar Magozwe enn kantite  
 fwa ziska enn zour, li dir li : « Mo panse  
 finn arriv ler pou to al lekol ek to apran lir,  
 ki to dir ? » Thomas explik li ki li ti konn en  
 landrwa kot bann zanfan kapay reste ek al  
 lekol.





Magozwe ti pe bien asiz lor trotwar ek ti pe  
get bann zimaz so liv kan enn sel kou,  
Thomas vinn asiz akote li. Thomas demann  
li : « Zistwar-la ki pe rakonte ? » Magozwe  
reponn : « se zistwar enn garson ki vinn  
pilot ». « kouma li apele garson-la ? »  
Thomas demann li. Magozwe reponn li  
trankil-trankil : « mo pa kone, mo pa konn  
lir ».



Kan zot ti pe zwenn, Magozwe ti pe  
koumans rakont Thomas so zistwar.  
Zistwar so tonton ek rezon kifer li finn  
sove. Thomas pa ti pe koz boukou ek li pa  
ti pe dir Magozwe seki li ti bizin fer me li ti  
touletan pe ekout li avek latansion. Parfwa,  
zot ti pe koze devan enn repa ki zot ti pe  
pran dan sa lakaz ek twatir ble la.